



B Autunno in Barbagia

dal 4 settembre al 13 dicembre 2015



Orune

11.12.13. dicembre 2015
Isetanne Pasca De Nadale



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSOCIAZIONI DI SU SARDEGNA, ARTIGIANATO E CRAFTS
ASSOCIAZIONI DEL TURISMO, AGRICOLTURA E COMMERCIO

SARDEGNA
isola senza fine



A.S.P.E.N.

Adesso Speciale della
Camera di Commercio L.A.A. Bari



Banco di Sardegna S.p.A.
BPER Gruppo

tiscali:



Venerdì 11 Dicembre

Ore 15.30 Inaugurazione della manifestazione | Aula Magna scuole medie

Ore 16.00 "Cortes Apertas e i bambini" | "Terra del cielo": presentazione laboratorio teatrale comunale degli alunni delle scuole elementari a cura di B. Venturi e delle insegnanti | Aula Magna scuole medie

Ore 19.00 Presentazione libro di poesie di Peppe Montesu "Sas venas de su coro". Alcune poesie, saranno interpretate dalla cantante Maria Teresa Pirrigheddu accompagnata dal chitarrista Antonio Marongiu e dal tenore di Orune. Interverranno i relatori: Gian Luca Bardegli-



Foto Archivio Aspen - M. C. Folchetti

nu, Don Francesco Mariani, Manuele Mureddu, Giovanni Mundanu, Luciano Piras e Pietro Pittalis | Sala consiliare.

Apertura de sas domos e de sas cortes

Sabato 12 Dicembre

Ore 10.00 Apertura delle mostre, delle esposizioni artigianali e dell'itinerario eno-gastronomico

Ore 12.00 "Su cubile" | Scene di vita pastorale: mungitura, lavorazione del latte, produzione di formaggio e ricotta a cura del comitato Beata Vergine del Carmelo leve 71/86 | Piazza Latino Lanfranco (su marcadu).

Ore 15.00 Da un'idea di Dina Montesu, inaugurazione mostra personale di Francesco Amadori: "Lo Scambio". Curatore Efisio Carboni | Casa Murgia

Ore 16.00 Canticos a su billoreddu in ogni presepone rionale, con la partecipazione del coro "Incantos de Orune" e dei tenores.

Ore 20.00 "Alle radici": presentazione laboratorio teatrale comunale degli alunni delle scuole medie a cura di Bruno Venturi e delle insegnanti | Aula Magna scuole medie

Domenica 13 Dicembre

Ore 10.00 Apertura delle mostre, delle esposizioni artigianali e dell'itinerario eno-gastronomico

Ore 11.00 Tavola rotonda, dimostrazione e degustazione de sos macarrones de ordascia: il recupero di una biodiversità salutare e nutriente. Amministrazione comunale in collaborazione con Agenzia Laore, Pro Loco, Comitato per la tutela della biodiversità di Orune | Piazza Sos Umulos.

Ore 12.00 "Su cubile". Scene di vita pastorale: mungitura, lavorazione del latte, produzione di

formaggio e ricotta a cura del comitato Beata Vergine del Carmelo leve 71/86 | Piazza Latino Lanfranco (su marcadu).

Lungo corso Repubblica contos in sas cortes e IVª edizione di serenadas - frammenti di ricordi, con attori, tenores locali e gruppi folk.

Ore 16.00 Arjola Codinatza

Ore 16.30 Su marcadu

Ore 17.00 Piazza Remigio Gattu

Ore 17.30 Cortile casa Murgia

Ore 18.00 Partza de creja

A seguire grande finale di canti e balli c/o locali "Su Carminu" piazza S. Bernardo.

Da vedere:

- Mostra della realtà contadina e pastorale | "Sa corte de Caitanu", Corso Repubblica 111
- Personale di pittura di A. Monni | Corso Repubblica 130
- "Salumifitziu Su menzus Aunzu", dimostrazione produzione "de sa sartitza" | Corso Repubblica 130
- Video feste locali e mostra fotografica di vari artisti orunesi | Corso Repubblica, bar Gattu
- Dimostrazione "sa cotta de su pane" a cura del Panificio G. Monni | Corso Repubblica,
- Le Amiche di Freya: mostra di pittura Janas e Galanas | Corso Repubblica, Domo de Ninia
- Personale di pittura di M. B. Pala | Corso Repubblica
- "Sa cotta de sos biscottos" | c/o panificio Bella, Corso Repubblica n.64
- Dimostrazione lavorazione pasta fresca, seadas, gulujones, macarrones de unu poddiche, macarrones lados e de ordascia, a cura del pastificio artigianale di E. Berria | Piazza Latino Lanfranco



Foto Archivio Aspen - M. C. Folchetti

- Dimostrazione di "sa vestida de sas seadas", sas cassadinas, sa cottura de s'aranzada, sa montecada | Via A. Gramsci, panificio artigianale Santa Lulla di Sanna Silvana
- Sapori di monte Zuighe di Sanna G.: dimostrazione lavorazione formaggio vaccino | Via Emilio Lussu
- Dimostrazione scrematura del latte, preparazione della panna e del burro | Corso Repubblica
- Esposizione e dimostrazione del ricamo Orunese a cura di M. L. Monni | Corso Repubblica
- Lavorazione e mostra opere lignee di ginepro sardo, a cura di G.P. Porcu | Via Meloni angolo P.zza Remigio Gattu,
- Creazioni tessili di N. Condemi De Felice | Casa Murgia
- "Istrumpeddos", dimostrazione lavorazione del sughero a cura di A.G. Barracca | Casa Murgia

• "La bottega del riciclo: oggetti, idee... e tanta creatività", a cura del Comitato per la Tutela delle biodiversità "Su gardu pintu". Ex biblioteca comunale (P.zza Satta)

• Esposizione e dimostrazione lavorazione di "Sa burra", tappeto tipico orunese, esposizione addobbi natalizi artigianali, D. e S. Monni | Via Duca D'Aosta

• La natività. Sa corte de manneddu Pala | Rione cadone

• Dimostrazione s'aranzada de sos pogheros, su gatò, sa montecada chin s'abathu, su pane modde, sa seada. Sa cotta de sas cassadinas, macarrones lados e de unu poddiche, paneddas de gherja e violadas a cura di C. Serra. Rione cadone (via Luigi Pirandello) Sa corte de "sos druches de su battisciare anticu"

• Affreschi del XIX secolo del pittore Caboni | Chiesa Santa Maria Maggiore

• Sa Untana Manna, fonte monumentale inserita nell'itinerario Deleddiano.

Presepi artistici nei vari rioni storici del paese:

"Su Billoreddu de creja" | chiesa Santa Maria Maggiore

"Su Billoreddu de Padules" | via Deffenu, ang. via Asproni

"Su Billoreddu de su lavadorju" | corso Repubblica

"Su Billoreddu de s'abadorju de Curren Palu" | Corso Repubblica

"Su Billoreddu de casa Murgia" | via Meloni

"Su Billoreddu de Cadone" | via Ennio Delogu

"Su Billoreddu de Santu Bernardu" | Piazza San Bernardo

"Su Billoreddu de sa Untana Manna"

Visite Area archeologica Su Tempiesu e Sant'Efis: coop. L.A.R.C.Q. visite guidate, tel. 3287565148.

Dove dormire:

Contena Nicola | Piazza Santa Maria tel. 0784/276944 - 3206149900.

Da Ninia | Corso Repubblica tel. 3497054738.

Agriturismo Budolio | località Su Tempiesu, tel. 0784276380

Dove Mangiare:

Punto Ristoro "Su Carminu", p.zza San Bernardo tel. 3478999716

Rosticceria Gastronomia "Le due A di Demelas Antonello" Corso Repubblica n.115 tel. 0784278002

"Pizzeria Due Archi" di F. Bellina via Andrea Chessa tel. 0784278045 - 3336068774

Agriturismo Budolio | località Su Tempiesu, tel. 0784276380

"Salumifitzu su menzus aunzu" di Chessa A. Corso Repubblica 130.

Pizzeria di Mariani G.: pizze e prodotti tipici. Corso Repubblica

Informazioni:

Comune Piazza Remigio Gattu tel. 0784276823 - 0784276518

Associazione Turistica Pro Loco "Oronou" tel. 3497054738. E-mail proloco.orune@libero.it



Foto Archivio Aspen - M. C. Folchetti

Friday 11th December

3.30 pm Exhibition inauguration | Middle school's Great Hall

4.00 pm "Cortes Apertas e i bambini" | "Terra del cielo": municipal theatrical workshop presentation for the elementary school students, organized by B. Venturi and teachers | Middle school's Great Hall

7.00 pm Presentation of "Sas venas de su coro" a book of poetry by Peppe Montesu. Some poems will be interpreted by the singer Maria Teresa Pirrigheddu, accompanied by guitarist Antonio Marongiu and the tenor of Orune. Some speakers will participate: Gian Luca Bardeglinu, Don Francesco Mariani, Manuele Mureddu, Giovanni Mundanu, Luciano Piras and Pietro Pittalis | Council room.

Opening of sas domos and sas cortes

Saturday 12th December

10.00 am Opening of fairs, handicraft exhibition and wine and food itinerary

12.00 am "Su cubile" | Scenes of pastoral life: milking, milk manufacturing, cheese and ricotta production, organized by the Beata Vergine del Carmelo leve 71/86 committee | Piazza Latino Lanfranco (su marcadu).

3.00 pm Based on an idea by Dina Montesu, personal Francesco Amadori exhibition inauguration: "Lo Scambio". Supervisor: Efsio Carboni | Casa Murgia

4.00 pm Canticos a su billoreddu in every Christmas crib of the district, the "Incantos de Orune" choir and the tenores will participate.

8.00 pm "Alle radici": municipal theatrical workshop presentation for the elementary



Foto F. Pala

school students, organized by B. Venturi and teachers | Middle school's Great Hall

Sunday 13th December

10.00 am Opening of fairs, handicraft exhibition and wine and food itinerary

11.00 am Round table, demonstration and tasting of de sos macarrones de ordascia: recovering a healthy and nutritious biodiversity. Municipal Administration in collaboration with Laore Agency, Pro Loco, the Orune biodiversity safeguard Committee | Piazza Sos Umulos.

12.00 am "Su cubile". Scenes of pastoral life: milking, milk manufacturing, cheese and ricotta production, organized by the Beata Vergine del Carmelo leve 71/86 committee | Piazza Latino Lanfranco (su marcadu).

Along Corso Repubblica: contos in sas cortes and IV edition of serenadas – fragments of memories, with actors, local tenores and folk bands.

4.00 pm Arjola Codinatza

4.30 pm Su marcadu

5.00 pm Piazza Remigio Gattu

5.30 pm Casa Murgia courtyard

6.00 pm Partza de creja

Grand finale with singing and dancing, at "Su Carminu" piazza S. Bernardo.

Events to attend:

- Peasant and pastoral life exhibition | "Sa corte de Caitanu", Corso Repubblica 111

- Personal painting exhibition by A. Monni | Repubblica Course 130

- "Salumifitziu Su menzus Aunzu", "de sa sartitza" production demonstration | Corso Repubblica 130

- Videos of local celebrations and photographic exhibition of various artist from Orune
Corso Repubblica, Gattu bar

- "Sa cotta de su pane" demonstration by the G. Monni bakery | Corso Repubblica

- Le Amiche di Freya: Janas and Galanas painting exhibition | Corso Repubblica, Domo de Ninia

- Personal painting exhibition by M. B. Pala
Corso Repubblica

- "Sa cotta de sos biscottos" | at Bella bakery,
Corso Repubblica n.64

- Fresh pasta, seadas, gulujones, macarrones de unu poddiche, macarrones lados and de ordascia manufacturing demonstration, by artisanal pasta shop E. Berria | Piazza Latino Lanfranco

- "Sa vestida de sas seadas", sas cassadinas, sa cottura de s'aranzada, sa montecada demonstrations | Via A. Gramsci, artisanal bakery Santa Lulla by Sanna Silvana

- Zuighe mountain flavours by Sanna G.: cheese prepared from cow's milk production demonstration | Via Emilio Lussu

- Milk cream-skimming demonstration, cream and butter preparation | Corso Repubblica
- Orune embroidery exhibition and demonstration by M. L. Monni | Corso Repubblica
- Manufacturing and exhibition of work made of Sardinian juniper, by G.P. Porcu | Via Meloni at the corner of P.zza Remigio Gattu
- Textile creations by N. Condemni De Felice | Casa Murgia
- "Istrumpeddos", cork manufacturing demonstration by A.G. Barracca | Casa Murgia
- "La bottega del riciclo: oggetti, idee... e tanta creatività", organized by the "Su gardu pintu" biodiversity safeguard committee. Former municipal library (P.zza Satta)



Foto F. Pala

- Exhibition and manufacturing demonstration of "Sa burra", typical Orune carpet, artisanal Christmas decoration exhibition, D. e S. Monni | Via Duca D'Aosta
- The Nativity. Sa corte de manneddu Pala | Cadone district
- Demonstration of s'arantzada de sos pogheros, su gatò, sa montecada chin s'abathu, su pane modde, sa seada. Sa cotta de sas cassadinas, macarrones lados e de unu poddiche, paneddas de gherja and violadas by C. Serra. Cadone district (via Luigi Pirandello) Sa corte de "sos druches de su battisciare anticu"
- Frescoes of the XIX century by painter Caboni | Santa Maria Maggiore Church
- Sa Untana Manna, monumental spring integrated in the Deledda itinerary.

Artistic Christmas cribs in the various historic town districts:

- "Su Billoreddu de creja" | Santa Maria Maggiore church
- "Su Billoreddu de Padules" | via Deffenu, via Asproni corner
- "Su Billoreddu de su lavadorju" | Corso Repubblica
- "Su Billoreddu de s'abadorju de Curren Palu" | Corso Repubblica
- "Su Billoreddu de casa Murgia" | via Meloni
- "Su Billoreddu de Cadone" | via Ennio Delogu
- "Su Billoreddu de Santu Bernardu" | Piazza San Bernardo
- "Su Billoreddu de sa Untana Manna"

Su Tempiesu and Sant'Efis archaeological area visits: coop. L.A.R.C.O, guided tours, phone +393287565148.

Where to sleep:

Contena Nicola | Piazza Santa Maria
phone +390784/276944 - +393206149900.



Foto F. Pala

Da Ninia | Corso Repubblica phone +393497054738.
Budolio Farmhouse | in Su Tempiesu, ph. +390784276380

Where to eat:

- "Su Carminu" refreshment area, piazza San Bernardo phone +393478999716
- "Le due A di Demelas Antonello" delicatessen Corso Repubblica n.115 phone +390784278002
- "Pizzeria Due Archi" by F. Bellina via Andrea Chessa phone +390784278045 +393336068774
- Budolio Farmhouse | in Su Tempiesu, ph. +390784276380
- "Salumifitziu su menzus aunzu" by Chessa A. Corso Repubblica 130.
- Mariani G's Pizzeria: pizzas and typical products. Corso Repubblica

Information:

Town Hall Piazza Remigio Gattu
+390784276823- +390784276518

"Oronou" Pro Loco Tourist Association phone +393497054738. E-mail proloco.orune@libero.it



Foto Archivio Aspen - R. Brotzu

SCATTA L'AUTUNNO!

Condividi con noi i tuoi
momenti più belli a Orune:
partecipa al concorso
fotografico e vinci su
cuoredellasardegna.it

Ricorda l'hashtag
#AIB2015ORUNE



Foto vincitrice Photocontest 2014
Autore: M. Franca Mussinu

Imponenti massi granitici si incontrano con dolci colline di scisto nell'area dove sorge il paese di Orune. Dalla sua altezza (750 m s.l.m.) si gode il bel panorama sulla vallata del rio Marreri incastonata tra gli altipiani del Gennargentu e del Montalbo. Orune vanta un ricchissimo patrimonio culturale: il visitatore potrà scoprire straordinari siti archeologici (domus de janas, menhir, dolmen, nuraghi) che raccontano la vita delle popolazioni locali a partire dal Neolitico ma anche i bellissimi manufatti artigianali, testimoni di antichi saperi che si tramandano da secoli.

Tappa obbligatoria per gli appassionati di archeologia è lo straordinario monumento di Su Templesu, eccezionale esempio di fonte sacra. Il paese fa parte del parco letterario intitolato a Grazia Deledda: qui si possono riconoscere i luoghi citati dalla scrittrice in *Colombi e Sparvieri*, uno dei suoi famosi romanzi. Tra gli edifici degni di nota vi è la parrocchiale di Santa Maria della Neve: costruita nell'Ottocento conserva interessanti tempere murali nella navata e nella volta realizzate da Antonio Caboni.

Nel centro storico è custodita Casa Murgia, un tipico esempio di palazzo signorile del Novecento.



Majestic granite rocks meet with smooth shale hills, in the area where Orune town rises. From its height (750 metres above sea level), you can enjoy the beautiful panorama of the Marreri river valley, nestled between Gennargentu and Montalbo plateaux. Orune boasts a great cultural heritage: visitors can discover incredible archaeological sites (domus de janas, menhir, dolmen, nuraghi) that tell the local people's life, starting from the Neolithic age, or the awesome handicrafts, evidence of the ancient knowledge that has been handed down for ages.

The incredible monument of Su Templesu is a necessary stop-over for all the archaeology enthusiasts, as it is an excellent example of sacred spring. The town is part of a literary park dedicated to Grazia Deledda: here you can recognize the places mentioned by the writer in *Colombi e Sparvieri*, one of her famous novels. Among the described buildings, there is also the parish church of Santa Maria della Neve: it was built in the 19th century and still preserves some interesting tempera paintings on its nave and on the vault built by Antonio Caboni.

In the old town centre, you can find Casa Murgia, a typical example of noble palace from the 19th century.

B Autunno in Barbagia

Dal 4 settembre al 13 dicembre 2015

28 paesi, infinite storie da vivere:

scegli uno dei tanti weekend del nostro autunno e scopri i colori, i sapori e le tradizioni della Sardegna, isola antica al centro del Mediterraneo.

28 towns, unlimited stories to live:

choose a weekend during our Autumn to discover colours, tastes and traditions of Sardinia, an ancient island in the middle of the Mediterranean Sea.



BITTI	4/10 settembre
OLIENA	11/12/13 settembre
DORGALI	18/19/20 settembre
SARULE	19/20 settembre
AUSTIS	25/26/27 settembre
ORANI	26/27 settembre
LULA	23/24 ottobre
TONARA	24 ottobre
GAVOI	9/10/11 ottobre
MEANA SARDO	9/10/11 ottobre
ONANI	10/11 ottobre
ORGOSOLO	17/18 ottobre
BELVI	17/18 ottobre
SORGONO	23/24/25 ottobre
ARITZO	24/25 ottobre
DESULO	30/31 ottobre 1 novembre
LOLLOVE	30/31 ottobre 1 novembre
OVODDA	6/7/8 novembre
MAMMOIADA	6/7/8 novembre
NUORO	13/14/15 novembre
TIANA	13/14/15 novembre
OLZAI	21/22 novembre
ATZARA	21/22 novembre
OLLOLAI	27/28/29 novembre
TETI	28/29 novembre
GADONI	4/5/6 dicembre
FONNI	9/10 dicembre
ORUNE	11/12/13 dicembre



Info, ospitalità e concorsi su
www.cuoredellasardegna.it